



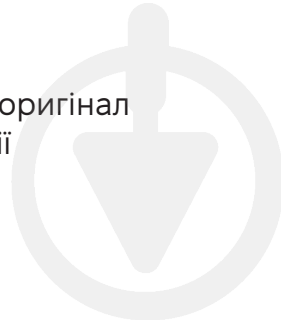
ОРИГІНАЛ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ
ОРИГІНАЛ ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
АКУМУЛЯТОРНОЇ ШАБЕЛЬНОЇ ПИЛИ ТМ LION

LION

BC2-20BL-25PF



УВАГА! Перед використанням прочитайте оригінал інструкції з техніки безпеки та експлуатації





ЗМІСТ

1. ЗАГАЛЬНІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ З БЕЗПЕКИ ЕЛЕКТРИЧНОГО ІНСТРУМЕНТА.....	2
1. Безпека на робочому місці.....	2
2. Електробезпека.....	2
3. Особиста безпека.....	2
4. Використання електричного інструмента та догляд за ним.....	3
5. Використання акумуляторного інструмента та догляд за ним.....	3
6. Пожежна безпека.....	4
7. Екологічна безпека.....	4
8. Обслуговування.....	4
2. ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО БЕЗПЕКИ ПРИ ВИКОРИСТАННІ ШАБЕЛЬНИХ ПИЛОК.....	4
3. УМОВНІ ПОЗНАЧКИ.....	5
4. КОМПЛЕКТАЦІЯ.....	5
5. ПРИЗНАЧЕННЯ ТА ЗОВНІШНІЙ ВИГЛЯД.....	5
6. ТЕХНІЧНІ ДАНІ.....	7
7. ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ.....	8
Встановлення/зняття акумуляторної батареї.....	8
Індикатор заряду акумуляторної батареї.....	8
Заряджання акумуляторної батареї.....	8
Встановлення/зняття пиляльного полотна	9
Регулювання опорної платформи	9
Вибір режиму пиляння.....	9
8. РОБОТА З ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТОМ.....	9
Початкове випробування.....	9
Увімкнення/вимкнення	9
Вибір пиляльного полотна	10
Робота.....	10
9. ОБСЛУГОВУВАННЯ.....	11
10. ЗБЕРІГАННЯ ТА ТРАНСПОРТУВАННЯ.....	11
11. УТИЛІЗАЦІЯ.....	11
12. МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ ТА МЕТОДИ ЇХ УСУНЕННЯ.....	12
13. ОПИС ДІЙ, ЯКІ СЛІД ВИКОНУВАТИ У РАЗІ НАСТАННЯ НЕЩАСНИХ ВИПАДКІВ ТА АВАРІЙ.....	13
14. ЗМІСТ ДЕКЛАРАЦІЇ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ	14
15. ФІРМОВІ СЕРВІСНІ ЦЕНТРИ.....	15



Шановний Покупець!

Дякуємо Вам за довіру до торговельної марки.

Команда кваліфікованих фахівців постійно працює над тим, щоб надати Вам надійну, доступну продукцію, з найкращим сервісом та обслуговуванням.

Ми впевнені, що наша продукція стане Вашим незамінним помічником на довгі роки.

1. ЗАГАЛЬНІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ З БЕЗПЕКИ ЕЛЕКТРИЧНОГО ІНСТРУМЕНТА



УВАГА! Ознайомтеся із застереженнями з безпеки, вказівками, ілюстраціями та технічними характеристиками, наданими разом із цим електроінструментом. Невиконання всіх вказівок може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або тяжких тілесних ушкоджень.

Збережіть попередження та інструкції для подальшого застосування.

1. Безпека на робочому місці

а) Прибирайте та добре освітлюйте робоче місце. Безлад і погане освітлення можуть призвести до нещасних випадків.

б) Не користуйтеся електричним інструментом у вибухонебезпечному середовищі, поблизу займистих рідин, газів або пилу. Електроінструмент утворює іскри, які можуть підпалити пил або випаровування.

в) Не допускайте дітей та сторонніх до місця роботи електричного інструмента. Нестача уваги може призвести до втрати контролю над електроінструментом.

2. Електробезпека

а) При роботі з електроінструментом не торкайтеся уземлених поверхонь: труб, радіаторів, електроплит та холодильників. Є високий ризик ураження електричним струмом, якщо тіло уземлене.

б) Не піддавайте електричний інструмент впливу дощу чи вологи. Якщо волога потрапить в електричний інструмент, з'явиться небезпека ураження електричним струмом.

в) Поводьтеся обережно зі шнуром живлення зарядного пристрою. Ніколи не переміщуйте електричний інструмент за допомогою шнура живлення. Не висмикуйте зарядний пристрій із розетки за шнур. Уникайте контакту шнура живлення з усім, що спричиняє пошкодження: теплом, оливою, мастилом, гострими краями або рухомими предметами. Можливе ураження електричним струмом, якщо шнур живлення зарядного пристрою буде перекинутий чи пошкоджений.

3. Особиста безпека

а) Будьте уважні та стежте за своїми діями під час роботи з електричним інструментом. Не користуйтеся електроінструментом, якщо втомилися або напередодні вживали наркотики, алкоголь чи лікарські препарати. Найменша неувважність може призвести до травмування.

б) Користуйтеся засобами індивідуального захисту. Обов'язково вдягайте захисні окуляри. Якщо використовуєте захист, знижується вірогідність травмування. У відповідних умовах вдягайте респіратори, нековзке захисне взуття, каску та засоби захисту слуху.

в) Будьте готові до непередбаченого запуску електроінструмента. Вимикач має бути у вимкненому положенні або заблокований, коли підіймаєте, переносите електричний інструмент чи під'єднуєте його до акумуляторної батареї. Не тримайте палець на вимикачі, коли переносите електроінструмент. Не під'єднуйте його до акумуляторної батареї, якщо вимикач увімкнений.

г) Перед увімкненням електричного інструмента витягніть із рухомої частини будь-які ключі для регулювання. Залишений на рухомій частині ключ може призвести до травмування.

г) Під час роботи зберігайте стійкість і рівновагу. Так Ви керуватимете електроінструментом більш надійно, зокрема у непередбачуваних ситуаціях.

д) Тримайте волосся, одяг і прикраси подалі від рухомих частин електроінструмента. Рухомі частини електричного інструмента можуть затягнути просторий одяг, прикраси, волосся. Застібайте всі фіксуєчі елементи робочого одягу.

е) Правильно під'єднуйте пристрої відсмоктування або збирання пилу за допомогою відповідних засобів. Застосування таких пристроїв зменшує ризики, пов'язані з пилом.

є) Не будьте занадто самовпевненими у разі регулярного використання електроінструмента. Через це Ви можете ігнорувати принципи безпеки. Будь-яка недбалість під час роботи може призвести до травмування.

4. Використання електричного інструмента та догляд за ним

а) Не перевантажуйте електричний інструмент. Використовуйте його за призначенням. Правильно підібраний електроінструмент виконуватиме краще та безпечніше призначені роботи.

б) Не користуйтеся електричним інструментом, якщо вимикач не працює. Будь-який електроінструмент із несправним вимикачем небезпечний і потребує ремонту.

в) Від'єднайте акумуляторну батарею перед зміною приладдя, регулюванням або пакуванням електроінструмента для зберігання. Це зменшує ризик випадкового увімкнення електричного інструмента.

г) Зберігайте електроінструмент у недоступному для дітей місці. Недозволяйте особам, неознайомленим із інструкцією з техніки безпеки та експлуатації, працювати з електричним інструментом. У руках неознайомленого користувача електроінструмент дуже небезпечний.

г) Доглядайте за електричним інструментом і приладдям. Перевірте відсутність надоліків, що можуть вплинути на роботу електроінструмента: перекид, заїдання рухомих частин, поломки деталей тощо. У разі пошкодження електроінструмента зверніться до фірмового сервісного центру. Більшість нещасних випадків створює несправний електричний інструмент.

д) Тримайте різальне приладдя чистим і нагострим. Різальне приладдя з гострими різальними краями менше схильне до перекошення, якщо правильно доглянуте.

е) Використовуйте електроінструмент і приладдя за інструкцією. Враховуйте умови та вид роботи. Якщо застосовувати електричний інструмент для не-призначених робіт, можуть виникнути небезпечні ситуації.

є) Очищайте рукоятки та поверхні за хвату від мастильних матеріалів. Небезпечно керувати електроінструментом, коли рукоятки та поверхні за хвату слизькі.

5. Використання акумуляторного інструмента та догляд за ним

а) Акумуляторну батарею заряджайте тільки визначеним виробником зарядним пристроєм. Невідповідний зарядний пристрій для акумуляторних батарей може спричинити пожежу.

б) Використовуйте акумуляторні батареї, визначені виробником. Застосування будь-яких інших акумуляторних батарей може призвести до травм або пожежі.

в) Якщо не використовуєте акумуляторну батарею, тримайте її подалі від металевих предметів, що можуть замкнути клемами. Такими металевими предметами можуть бути: скріпки, монети, ключі, цвяхи, гвинти та інші. Замикання клем акумуляторної батареї може спричинити пожежу або опік.

г) Уникайте контакту з рідиною, що може витікати з акумуляторної батареї у випадку недбалого догляду. Промийте водою у разі контакту. Якщо рідина потрапила в очі, негайно зверніться за медичною допомогою. Рідина з акумуляторної батареї може спричинити подразнення або опіки.

г) Не використовуйте пошкоджену або модифіковану акумуляторну батарею. Пошкоджену або модифіковану акумуляторну батарею важко контролювати. Це може призвести до пожежі, вибуху або травм.

д) Тримайте акумуляторну батарею подалі від вогню та надмірних температур. Вплив вогню або температури близько 130 °C може спричинити вибух.

е) Заряджайте акумуляторну батарею в межах температурного діапазону за інструкцією. Акумуляторна батарея може пошкодитися або виникне пожежа, якщо не дотримуватися інструкції та температурних меж.

6. Пожежна безпека

Під час експлуатації електроінструменту необхідно виконувати правила пожежної безпеки:

а) забезпечте наявність вогнегасника порошкового, аерозольного або вуглекислотного типів на робочому місці;

б) виконувати вимоги улаштування тимчасових електромереж, запобігаючи випадкам появи електричних іскор та підвищення температури на контактах, у проводах, в електроприладах;

в) забороняється робота електроінструменту в атмосфері

випарів легкозаймистих ПММ, оскільки під час роботи можливе утворення іскор від двигуна та кінцевих змінних робочих насадок.

7. Екологічна безпека

Пам'ятайте про необхідність охорони навколишнього середовища та екології. Дотримуйтесь правил охорони навколишнього середовища при утилізації.

8. Обслуговування

а) За необхідністю віддавайте електроінструмент до фірмового сервісного центру на обслуговування. Це допоможе підтримувати безпечність та справність електричного інструмента.

б) Ніколи самостійно не ремонтуйте пошкоджені акумуляторні батареї. Ремонтуйте їх у фірмовому сервісному центрі.

2. ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО БЕЗПЕКИ ПРИ ВИКОРИСТАННІ ШАБЕЛЬНИХ ПИЛОК

а) Використовуйте струбцини або інші відповідні засоби кріплення заготовки на стійкій основі. Утримання заготівлі рукою або іншими частинами тіла може призвести до втрати керування.

б) Приладдя під час роботи може торкнутися прихованої проводки. Утримуйте електроінструмент за ізольовані поверхні захоплення, щоб уникнути ураження струмом. Відкриті металеві частини електроінструмента можуть опинитися під напругою і спричинити ураження електричним струмом. Уникайте контакту приладдя з проводом під напругою.

УВАГА! Ця інструкція не може врахувати всіх випадків, які можуть виникнути в реальних умовах експлуатації електроінструменту, тому під час роботи з ним необхідно бути вкрай уважним і обережним.

УВАГА! Інформація, що викладена в цій інструкції, є повністю достовірною на момент її створення.

УВАГА! Компанія постійно працює над удосконаленням своєї продукції, у зв'язку з чим залишає за собою право без повідомлення споживачів, на внесення змін до виробу, комплектації, текстів оригіналу інструкції з техніки безпеки та експлуатації, які не стосуються основних принципів його конструкції, безпеки та експлуатації. Усі можливі зміни, будуть спрямовані тільки на модернізацію та покращення.

3. УМОВНІ ПОЗНАЧКИ



Знак загальної застороги



Знак загально-обов'язкової дії



Прочитайте оригінал інструкції з техніки безпеки та експлуатації



Одягніть засоби захисту органів слуху



Одягніть засіб захисту органів зору



Одягніть маску



Одягніть захисні рукавички



Постійний струм



Частота обертання



Увімкнення маятникового ходу



Вимкнення маятникового ходу



Ступінь захисту від пилу та води



Знак відповідності технічним регламентам України



Роздільне збирання електричного та електронного обладнання (щоб запобігти можливій шкоді довкіллю, необхідно відокремити електричне та електронне обладнання від інших відходів та утилізувати його найбільш безпечним способом)

4. КОМПЛЕКТАЦІЯ

Акумуляторна пила	шабельна	1 шт
-------------------	----------	------

Оригінал інструкції з техніки безпеки та експлуатації	1 шт
---	------

Пакування	1 шт
-----------	------

Пиляльні полотна	2 шт
------------------	------

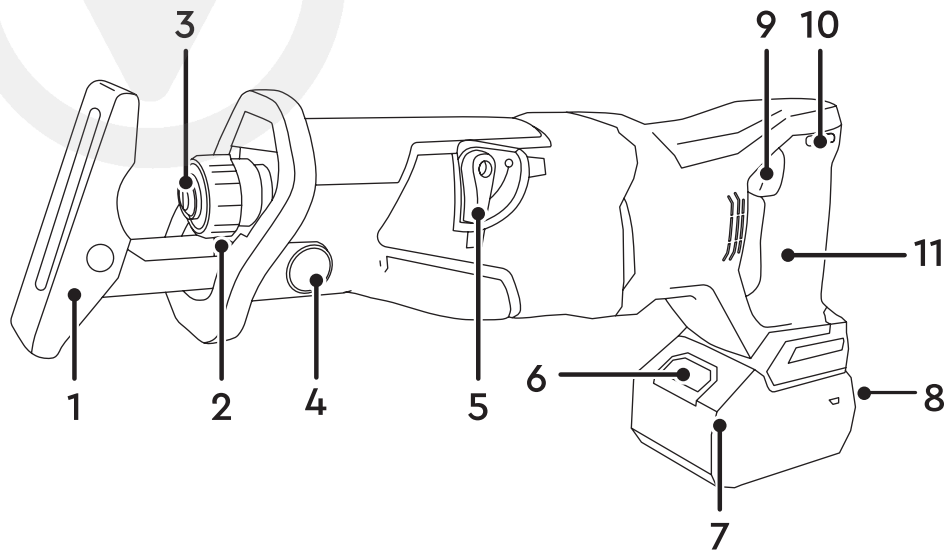
Гарантійний талон	1 шт
-------------------	------

5. ПРИЗНАЧЕННЯ ТА ЗОВНІШНІЙ ВИГЛЯД

Призначення

Електроінструмент призначений для розпилювання на жорсткій опорі деревини, пластмаси, металів та будівельних матеріалів, при використанні відповідного полотна. Електроінструмент придатний для виконання прямого та криволінійного розпилювання.

Зовнішній вигляд



Мал. 1

1	Опорна платформа	7	Акумуляторна батарея (не входить до комплектації)
2	Шток	8	Індикатор заряду акумуляторної батареї
3	Патрон	9	Кнопка увімкнення/вимкнення
4	Регулятор опорної платформи	10	Запобіжник кнопки увімкнення/вимкнення
5	Важіль увімкнення/вимкнення маятникового ходу	11	Рукоятка
6	Фіксатор акумуляторної батареї		

6. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Параметри	Позначення	BC2-20BL-25PF
Номінальна напруга (постійна)	B (V)	18
Максимальна напруга (постійна)	B (V)	20
Частота зворотно-поступальних рухів за хвилину	хв ⁻¹ (min ⁻¹)	0-3000
Довжина ходу пиляльного полотна	мм (mm)	28
Тип двигуна		Безщітковий
Максимальна ріжуча спроможність:		
– дерева	мм (mm)	200
– м'який метал	мм (mm)	50
Ступінь захисту від впливу пилу та води (IP)		0X
Вага (без акумуляторної батареї)	кг (kg)	2,2
Рекомендовані акумуляторні батареї		B1-20-2A, B1-20-4A, B2-20-6A
Рекомендовані зарядні пристрої		FC1-20-4.5A
Тип акумуляторної батареї		Li-Ion
Клас захисту від ураження електричним струмом		III
Значення рівня шуму та вібрації відповідно до ДСТУ EN 62841-2-11		
L _{PA} – рівень звукового тиску	дБ(A) (dB(A))	85
L _{WA} – рівень звукової потужності	дБ(A) (dB(A))	96
K _{PA} – невизначеність рівня звукового тиску	дБ(A) (dB(A))	3
K _{WA} – невизначеність рівня звукової потужності	дБ(A) (dB(A))	3
a _{h, WB} – середньоарифметична загальна величина вібрації при розпилюванні дерев'яного бруса	м/с ² (m/s ²)	20,6
K – невизначеність a _{h, WB}	м/с ² (m/s ²)	1,5
a _{h, B} – середньоарифметична загальна величина вібрації при розпилюванні деревостружкової плити	м/с ² (m/s ²)	20,4
K – невизначеність a _{h, B}	м/с ² (m/s ²)	1,5

Інформація щодо шуму та вібрації

Задекларовані загальні величини шуму та вібрації були виміряні відповідно до стандартного методу випробування, визначеного в ДСТУ EN 62841-2-11, і можуть бути застосовані для порівняння одного електроінструмента з іншим.

Задекларовані загальні рівні шуму та вібрації можуть бути використані в попередніх оцінках піддавання впливу шуму та вібрації.

Задекларовані рівні шуму та вібрації стосуються робіт, для яких електроінструмент призначений.

УВАГА! Передача вібрації та випромінювання шуму під час використання електроінструмента може відрізнятись від задекларованих величин. Це залежить від умов використання електроінструмента та оброблюваних матеріалів.

УВАГА! Використовуйте засоби індивідуального захисту відповідно до умов роботи.

7. ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

УВАГА! Витягуйте акумуляторну батарею з електроінструмента перед підготовкою, під час обслуговування та після завершення роботи.

Розпакуйте й огляньте електроінструмент і комплектацію на відсутність пошкоджень, що могли з'явитися під час транспортування.

УВАГА! Упевніться, що на електроінструменті немає конденсату. Електроінструмент заборонено готувати до роботи та використовувати до повного висихання конденсату.

Встановлення/зняття акумуляторної батареї

УВАГА! При встановленні/знятті акумуляторної батареї електроінструмент повинен бути вимкнений.

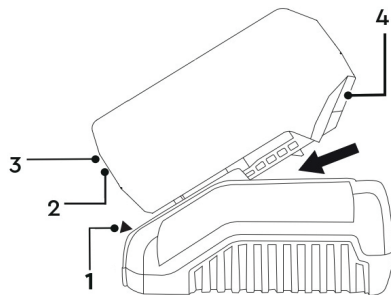
Для встановлення акумуляторної батареї сумістіть пази на акумуляторній батареї з пазами на корпусі електроінструмента. Встановіть акумуляторну батарею із невеликим зусиллям до фіксації.

Для зняття акумуляторної батареї натисніть фіксатор батареї [4, мал. 2] та не відпускаючи, потягніть акумуляторну батарею із невеликим зусиллям.

УВАГА! Перед встановленням акумуляторної батареї перевірте, чи немає сторонніх предметів на клемах, у пазах корпусу акумуляторної батареї чи електроінструмента.

Індикатор заряду акумуляторної батареї

Натисніть на кнопку [2], щоб перевірити рівень заряду [3] на акумуляторній батареї [Мал. 2].



Мал. 2

Зарядження акумуляторної батареї

УВАГА! Заряджайте акумуляторну батарею при температурі навколишнього середовища від +5 °C до +45 °C. При не дотриманні температурного діапазону, спрацює система захисту та заблокує процес зарядження.

УВАГА! Нові акумуляторні батареї потрібно зарядити у повному обсязі, перед першим під'єднанням до електроінструмента.

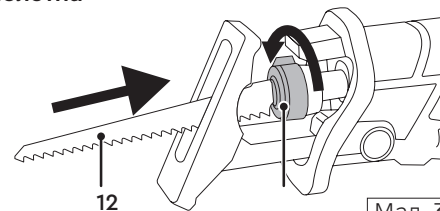
1. Підключіть зарядний пристрій до електромережі. Індикатор (1) (мал. 3) на зарядному пристрої засвітиться червоним кольором.

2. Встановіть акумуляторну батарею на зарядний пристрій. У процесі зарядки акумуляторної батареї другий індикатор на зарядному пристрої заблимає зеленим кольором

3. При повній зарядці акумуляторної батареї зелений індикатор перестане блимати та буде постійно світити, а червоний індикатор перестане світити. Витягніть акумуляторну батарею із зарядного пристрою та від'єднайте шнур живлення від електромережі.

УВАГА! Перед довготривалим зберіганням рекомендовано зарядити акумуляторну батарею. Зберігайте при температурі навколишнього середовища від -20 °C до +45 °C до трьох місяців або при температурі від 0 °C до +45 °C до одного року.

Встановлення/зняття пиляльного полотна



Мал. 3

УВАГА! Завжди очищайте всю стружку або сторонні предмети, що прилипають до пиляльного полотна та навколо патрона. Недотримання цього правила може призвести до недостатньої фіксації пиляльного полотна, що призведе до серйозної травми.

Поверніть кільце патрона [2] в напрямку стрілки на кільці патрона та встановіть пиляльне полотно [1] в патрон до упору.

Відпустіть кільце патрона, що тримає пиляльне полотно (кільце самостійно повернеться до вихідного положення).

Перевірте надійність фіксації пиляльного полотна в патроні.

УВАГА! Вставляйте пиляльне полотно в патрон до упору. Недотримання цього правила може призвести до недостатньої фіксації пиляльного полотна, що може призвести до травми.

Щоб зняти пиляльне полотно, повністю поверніть кільце патрона в напрямку стрілки на кільці патрона та витягніть пиляльне полотно з патрону.

Регулювання опорної платформи

Натисніть на кнопку регулятора опорної платформи [5] та виставіть опорну платформу [2] на бажану відстань. Зафіксуйте опорну платформу та відпустіть кнопку.

Якщо полотно втрачає ефективність різання в певному місці на ріжучій кромці пиляльного полотна, змініть положення опорної платформи, щоб використати не затуплену частину пиляльного полотна. Це допоможе продовжити термін служби пиляльного полотна.

Вибір режиму пиляння

Електроінструмент може працювати з маятниковим або прямолінійним рухом. Щоб перейти до маятникового різання, поверніть важіль увімкнення/вимкнення маятникового ходу [6, мал. 1] в положення увімкнено «I». Для переходу до звичайного прямолінійного різання поверніть важіль увімкнення/вимкнення маятникового ходу в положення вимкнено «O».

8. РОБОТА З ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТОМ

УВАГА! Працювати з електроінструментом рекомендується при температурі навколишнього середовища від -10 °C до +50 °C.

Початкове випробування

Перед початком роботи запустіть електроінструмент без навантаження. Переконайтеся, що електроінструмент не має сторонніх шумів, а всі перемикачі та кнопки функціонують.

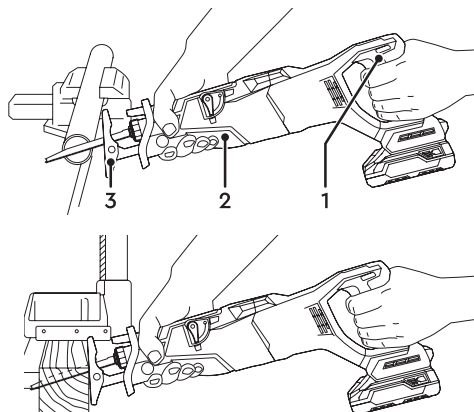
Увімкнення/вимкнення

– Натисніть запобіжник кнопки увімкнення/вимкнення [10] та не відпускайте;

– Натисканням на кнопку увімкнення [9] та відпустіть запобіжник;
– Щоб зупинити роботу електроінструмента, відпустіть кнопку увімкнення.

Частота обертів регулюється плавним натисканням на кнопку увімкнення.

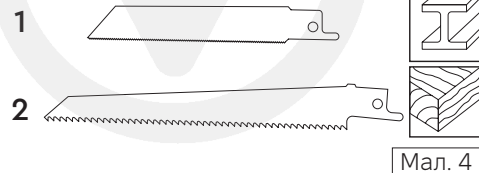
УВАГА! Уважно огляньте заготовку на предмет наявності в ній сторонніх предметів, відмінних від матеріалу заготовки (наприклад, цвяхів у дереві, тощо). Якщо виявлено сторонні предмети – видаліть їх перед роботою, щоб не пошкодити пиляльне полотно.



Мал. 4

Мал. 5

Вибір пиляльного полотна



Виберіть пиляльне полотно під матеріал, який будете пиляти:

- Пиляльне полотно [1] - для пиляння металу.
- Пиляльне полотно [2] - для пиляння деревини.

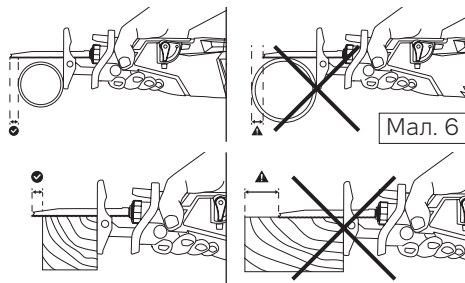
Переконайтеся, що пиляльне полотно заточене і не має пошкоджень.

Встановіть пиляльне полотно та перевірте надійність його кріплення в патроні.

Робота

- Встановіть акумуляторну батарею;
- Перевірте роботу електроінструмента протягом 15 секунд на холостому ходу без навантаження;
- Надійно закріпіть заготовку, за необхідності користуйтеся лебідками або струбиною;
- Перевірте, щоб у місці різку під заготовкою було достатньо вільного місця для зворотно-поступальних рухів пиляльного полотна;
- Увімкніть електроінструмент та починайте розпил, регулюючи швидкість силою натиску кнопки увімкнення;
- Під час роботи надійно утримуйте електроінструмент двома руками, за рукоятку [1, мал. 5] та поверхню захвату [2, мал. 5];
- Завжди стежте за тим, щоб опорна платформа [3, мал. 5] була щільно прикріплена до заготовки.

УВАГА! Розмір пиляльного полотна повинен бути більшим за оброблювану заготовку не менш ніж на 30 мм [Мал. 6, мал. 7]. Якщо товщина або діаметр заготовки перевищує довжину пиляльного полотна, виникає небезпека заклинювання полотна у внутрішній стінці заготовки, що може призвести до травмування.



Мал. 6

Мал. 7

Не прикладайте надмірних зусиль при розпилі заготовки. Надмірний тиск призводить до передчасного зношення пиляльного полотна та деталей електроінструмента.

Не допускайте потрапляння пилу у вентиляційні отвори електроінструменту — це призводить до його перегріву. Слідкуйте за температурою корпусу електроінструменту, яка не повинна перевищувати +60 °C у районі редуктора і +50 °C у районі двигуна. При перегріві електроінструменту вимкніть його для охолодження і видалення пилу.

Після вимкнення дочекайтеся повної зупинки двигуна, перш ніж покласти електроінструмент.

УВАГА! Перш ніж вийняти пиляльне полотно із заготовки, дочекайтеся повної зупинки електроінструмента. Після роботи пиляльне полотно може бути дуже гарячим. Не торкайтеся до нього, це може призвести до опіку шкіри.

9. ОБСЛУГОВУВАННЯ

Якщо інше прямо не передбачено в цій інструкції, технічне обслуговування виробу виконуйте тільки у виробника, фірмовому сервісному центрі або у продавця виробу.

Регулярно протирайте корпус електроінструмента м'якою тканиною, бажано після кожного використання. Чистіть вентиляційні отвори від бруду та пилу. Якщо вентиляційні отвори сильно забруднені, продуйте їх стисненим повітрям.

Заборонено використовувати розчинники, що можуть пошкодити пластмасові деталі електроінструмента. Нанести шкоду можуть бензин, водноаміачний розчин тощо.

Волога не повинна потрапити в отвори на корпусі електроінструмента.

Електроінструмент знімається з гарантії після самостійного втручання у внутрішню конструкцію. Втручання може призвести до ураження електричним струмом і травм.

Не дозволяється вносити зміни в будову електроінструмента та його комплектуючих.

10.ЗБЕРІГАННЯ ТА ТРАНСПОРТУВАННЯ

Зберігати електроінструмент та акумуляторну батарею рекомендується в сухому приміщенні, недоступному для дітей, захистивши їх від впливу прямих сонячних променів. При відносній вологості повітря не більше 90% зберігайте електроінструмент при температурі від -20 °C до +50 °C, а акумуляторну батарею – від 0 °C до +45 °C.

При зберіганні акумуляторної батареї бажано від'єднувати її від електроінструмента.

Якщо електроінструмент зберігався або транспортувався за температури, нижчої за ту, за якої його планується використовувати, перед подальшими операціями необхідно витримати електроінструмент до повного видалення конденсату. У разі утворення конденсату на вузлах і деталях електроінструмента його експлуатація або подальша підготовка до роботи заборонена до повного висихання конденсату. Якщо електроінструмент почати використовувати відразу ж після переміщення його з холоду, він може вийти з ладу.

Зберігайте електроінструмент, технічну документацію та комплектуючі в оригінальному пакуванні, яке входить до комплектації електроінструмента. У цьому випадку вся необхідна інформація та деталі завжди будуть доступні.

При транспортуванні електроінструмента використовуйте заводське або інше пакування, яке виключає пошкодження електроінструмента і його комплектуючих у процесі транспортування.

Строк служби електроінструмента 5 років від дати виробництва.

Гарантійні зобов'язання перед споживачем, розглядаються тільки після надання виробу з вказаним на ньому серійним номером. Серійний номер не повинен мати пошкодження які унеможливають його ідентифікацію.

11. УТИЛІЗАЦІЯ



Не викидайте електроінструменти разом із побутовими відходами!

Електроінструменти, що вже не використовуються, потрібно зберігати окремо. Утилізуються електроінструменти відповідно до природоохоронного законодавства.

12. МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ ТА МЕТОДИ ЇХ УСУНЕННЯ

Опис несправності	Можлива причина	Усунення
Електроінструмент не вмикається	Розряджена акумуляторна батарея	Зарядіть акумуляторну батарею
	Пошкоджена акумуляторна батарея	Замініть акумуляторну батарею
	Несправні кнопки увімкнення	Зверніться до виробника, фірмового сервісного центру або до продавця виробу.
	Несправний електродвигун	Зверніться до виробника, фірмового сервісного центру або до продавця виробу.
Акумуляторна батарея не заряджається/заряджається не повністю/швидко розряджається	Акумуляторна батарея встановлена на зарядний пристрій не до упору	Встановіть акумуляторну батарею на зарядний пристрій до упору
	Вилка шнура живлення зарядного пристрою не під'єднана до електричної розетки	Під'єднайте вилку шнура живлення зарядного пристрою до електричної розетки
	Забруднені контакти акумуляторної батареї та/або зарядного пристрою	Очистіть контакти акумуляторної батареї та/або зарядного пристрою
	Несправна акумуляторна батарея	Замініть акумуляторну батарею
	Несправний зарядний пристрій	Замініть зарядний пристрій
	Зменшилась ємність акумуляторної батареї	Зверніться до виробника, фірмового сервісного центру або до продавця виробу.
Надмірний шум під час роботи	Поломка деталей електроінструмента	Зверніться до виробника, фірмового сервісного центру або до продавця виробу.
	Надмірне навантаження на електроінструмент	Зменште навантаження на електроінструмент
	Зносилися внутрішні деталі електроінструмента	Зверніться до виробника, фірмового сервісного центру або до продавця виробу.

13. ОПИС ДІЙ, ЯКІ СЛІД ВИКОНУВАТИ У РАЗІ НАСТАННЯ НЕЩАСНИХ ВИПАДКІВ ТА АВАРІЙ

1. Негайна зупинка обладнання

- Вимкнути живлення машини (висмикнути вилку з розетки, вимкнути автоматичний вимикач, перекрити подачу повітря або рідини, якщо є).
- Якщо машина має аварійну кнопку — натиснути її одразу.

2. Оцінка ситуації та безпека оточення

- Переконайтеся, що місце є безпечним (немає диму, полум'я, небезпечних уламків, іскор, розливу масла тощо).
- При потребі – евакуйоватися з приміщення.

3. Надання допомоги собі або іншим

- Якщо поранено себе — надати першу допомогу (зупинити кровотечу, обробити рану, накласти пов'язку).
- Якщо постраждала інша особа — викликати допомогу, при можливості надати домедичну допомогу.
- Зателефонувати в екстрену службу (103 або 112) у разі серйозного травмування.

4. Ізоляція місця події

- Якщо є небезпека для інших (наприклад, діти чи сторонні люди поруч) — обмежити доступ до машини або приміщення.
- Позначити небезпечну зону (стрічкою, табличкою, іншим способом).

5. З'ясування причин події

- Після стабілізації ситуації провести власний огляд: що саме стало причиною (механічна поломка, неувважність, відсутність захисту тощо).
- Зробити фото пошкоджень або умов, щоб мати запис на майбутнє.

6. Виправлення ситуації та запобіжні заходи

- Усунути технічні несправності.
- Очистити робочу зону, прибрати уламки чи інші небезпечні предмети.
- За потреби — замінити або модернізувати обладнання (встановити захист, покращити освітлення, організувати інструменти тощо).

7. Фіксація події (за бажанням)

- Можна вести простий щоденник чи записник подібних випадків для аналізу і підвищення власної безпеки.

14.ЗМІСТ ДЕКЛАРАЦІЇ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

Повне найменування суб'єкта господарювання(виробника або уповноваженого представника, який декларує відповідність продукції та його місце знаходження)	ТОВ «Епіцентр К», вул. Берковецька, буд. 6К, 04128, м. Київ, Україна, код за ЄДРПОУ 32490244, що діє за дорученням № б.н. від 01.04.2025 від «NINGBO NANPU MACHINERY AND ELECTRONIC CO., LTD.», NO.579 JINXI ROAD, HENGXI TOWN,YINZHOU DISTRICT, NINGBO, ZHEJIANG PROVINCE, P.R. CHINA, KHP
--	---

Підтверджує, що **Акумуляторний дріль-шуруповерт, серій BD1, BD2; Акумуляторний ударний дріль-шуруповерт, серій BD3, BD4; Акумуляторна викрутка, серії BSD1; Акумуляторний ударний гвинтоверт, серії BW1; Акумуляторний ударний гайковерт, серій BW2, BW3; Акумуляторна кутова шліфувальна машина, серій BG1, BG2; Акумуляторна циркулярна пила, серії BC1; Акумуляторна шабельна пила, серії BC2; Акумуляторний лобзик, серії BC3; Акумуляторний перфоратор, серії BH1; Набір акумуляторного інструменту Set-1, Set-2, код УКТЗЕД 8467, яка виготовляється (виготовлена) «NINGBO NANPU MACHINERY AND ELECTRONIC CO., LTD.», NO.579 JINXI ROAD, HENGXI TOWN,YINZHOU DISTRICT, NINGBO, ZHEJIANG PROVINCE, P.R. CHINA, KHP, відповідає положенням:**

Технічний регламент безпеки машин, затверджений Постановою КМУ від 30.01.2013 р. № 62;

Технічний регламент низьковольтного електричного обладнання, затверджений Постановою КМУ від 16.12.2015 р. № 1067;

Технічний регламент з електромагнітної сумісності обладнання, затверджений Постановою КМУ від 16.12.2015 р. № 1077.

згідно вимог: **ДСТУ EN 62841-1:2017 Інструменти ручні електромеханічні, переносні інструменти і машини для газонів та садів. Безпека. Частина 1. Загальні вимоги (EN 62841-1:2015; AC:2015, IDT; IEC 62841-1:2014, MOD; Cor 2:2015, IDT); ДСТУ EN 62841-2-2:2018 Інструменти ручні електромеханічні, переносні інструменти і машини для газонів та садів. Безпека. Частина 2-2. Додаткові вимоги до ручних шуруповертів і ударних гайковертів (EN 62841-2-2:2014; AC:2015, IDT; IEC 62841-2-2:2014, MOD; Cor 1:2015, IDT); ДСТУ EN 55014-2:2017 Електромагнітна сумісність. Вимоги до побутових електроприладів, електроінструментів та аналогічних виробів. Частина 2. Несприйнятливість до завад (EN 55014-2:2015, IDT; CISPR 14-2:2015, IDT).**

Повне найменування та місце знаходження особи – резидента України, уповноваженої на збирання технічного файлу:	ТОВ «Епіцентр К», вул. Берковецька, буд. 6К, 04128, м. Київ, Україна, код за ЄДРПОУ 32490244, що діє за дорученням № б.н. від 01.04.2025 від «NINGBO NANPU MACHINERY AND ELECTRONIC CO., LTD.», NO.579 JINXI ROAD, HENGXI TOWN,YINZHOU DISTRICT, NINGBO, ZHEJIANG PROVINCE, P.R. CHINA, KHP
--	---

Декларація складена під цілковиту відповідальність:	ТОВ «Епіцентр К», вул. Берковецька, буд. 6К, 04128, м. Київ, Україна, код за ЄДРПОУ 32490244, що діє за дорученням № б.н. від 01.04.2025 від «NINGBO NANPU MACHINERY AND ELECTRONIC CO., LTD.», NO.579 JINXI ROAD, HENGXI TOWN,YINZHOU DISTRICT, NINGBO, ZHEJIANG PROVINCE, P.R. CHINA, KHP
---	---

Місце і дата декларування:	вул. Берковецька, буд. 6К, 04128, м. Київ, Україна, 15.05.2025 р.
----------------------------	---

15.ФІРМОВІ СЕРВІСНІ ЦЕНТРИ

Перелік сервісних центрів та більш детальну інформацію про контактні дані сервісних центрів на території України Ви можете дізнатися:

тел. **0800202727**

<https://epicentrk.ua/ua/info/garanty/>





Виробник: Нінбо Нанпу Машинері енд Електронік Ко., ЛТД, №579,
Цзіньсі роад, Хенсі таун, Інжоу дістрікт, Нінбо, Чжецзян провінс, КНР.
Імпортёр: ТОВ «ЕПІЦЕНТР К», вул. Берковецька, буд. 6К, 04128, м. Київ, Україна.

